べるぜバブ
BEELZEBUB
☆「運命」は突然舞い降りる/信じて戦え!
迷わず翔べ/新たな道、全力疾走新連載第1弾!!
「魔王系」
バトル&コメディ
新連載第2回
Cカラー大増27P!!
伝説、はじめっ!!
バブ2 子連れ番長はじめました
田村隆平

THIS IS THE PREFEC-TURE'S MOST EVIL

120% DELINQUENCY RATION DELINQUENT SCHOOL

ワルだらけ！トンデモ高校(こうこう)に…

E/N: Delinquent school! CHAGECHAAAAA (/k)

HIGH ISHIYAMA

さらなる悪(ワル)が…!?

HEY, LOOK

ザワ

ザワ

IT'S OGA

OGA ...

THAT LEGEND-ARY ...

KATA MIDDLE SCHOOL'S DEMON VIOLENT OGRE ...

HE'S IN A HORRIBLY BAD MOOD AS ALWAYS TODAY

SHH, HE'LL HEAR YOU

SA SA

SA

.....

TODAY YOU DIE

HEHE, WELL AREN'T YOU FULL OF YOURSELF ?

YO, OGA

Idiot, that's against school rules!!

A shiv ?!

Gah-

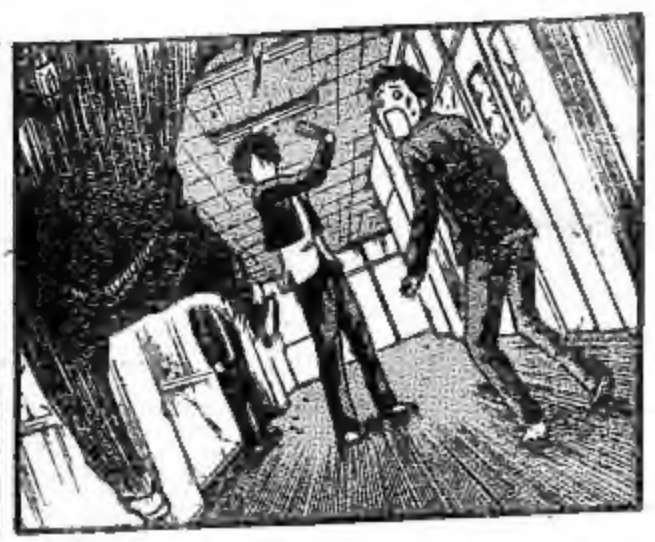
ごん

RATTLE

ドカ

A……
RATTLE
……!?
OH
KUMA CHAN

MOVE YER ASS
HEGU-



GEEEE-

WHY A RATTLE …!?
……WH……

WHAT'D YOU DO IF YOU WOKE BELL UP?

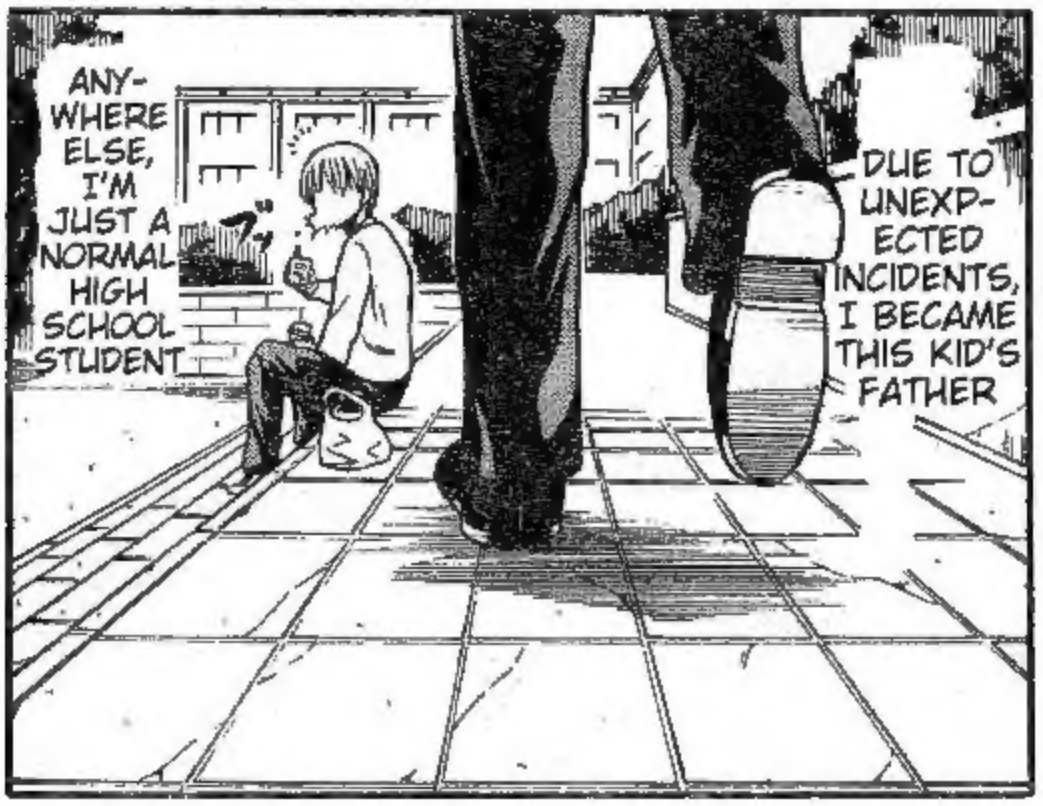
ガラリ

ガラリ

snore

スピー

ABU ...



☆田村先生に応援のお便りを！魔界からも大歓迎！➡〒101-8050東京都千代田区一ツ橋２－５－10
集英社　週刊少年ジャンプ編集部

MY PLACE'S BEEN ....

HI-JACKED BY THAT DEMON ...

GIVE ME A BREAK

MY PLACE IS FAR WORSE

IT WAS HALF DESTR-OYED THE DAY BEFORE YESTER-DAY!!

HEY, LISTEN, C'MON

REFLEC-TION ON THE IMPOSSI-BILITY

男廁

AND

THAT'S HOW IT IS

FUGGEDDA' BOUT IT

FROM TODAY ON, THIS CHILD AND I WILL BE IN YOUR CARE

I AM CALLED HILDEGARD

Ada

I MAY BE A LITTLE ROUGH AROUND THE EDGES, BUT WE'RE COUNTING ON YOU

HEY

WAIT WAIT, WHAT? ASKING IN LIKE THAT, THERE'S GOING TO BE A MISUNDER-STANDING ...

HM ?

IS THERE A PROB-LEM ?

A BIG ONE

LOOK!!

ALL OF THEM, WITHOUT EXCEPTION, ARE PETRIFIED AREN'T THEY!!?

TATSUMI BRINGING A WOMAN HOME IS ...

THIS COUNTRY ...? IS SHE A FOREIGNER?

LOOK AT THOSE KNOCK-ERS

MORE SO, A BLOND BOMB-SHELL

--- BUT ...

I HEARD THIS IS HOW THINGS ARE DONE IN THIS COUNTRY ...

WHO TOLD YOU THAT, DAMMIT!!

FROM THE VERY BEGIN-NING, THEY'VE GOT THE WRONG IDEA

THIS KID IS ...

ドキ

ドキ

WAIT, EVEN MORE IMPORTANT

UP TO THAT .... !!?

AFTER DOING EVEN UP TO THAT ...

PARENT !!

I WON'T ACCEPT BEING THE PARENT!!

I ALREADY SAID IT, RIGHT !?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ALL OF A SUDDEN ...

Fu Fu Fu ...

THIS KIND OF THING. THAT KIND OF THING, TO THIS BEAUTY ...

A BASTARD LIKE YOU ...

PLUS

TATSUMIIII!!

IT WAS HONESTLY AMAZING ...

NO, WAIT!! THAT'S WRONG

WA-

WHAT'S WRONG !?

YOU WON'T ACCEPT BEING THE PARENT !!?

THEN ON TOP OF ALL THAT

GOING AS FAR AS B-B... BABY MAKING

LET ME SEE LET ME SEE

OH, IT REALLY DOES

IT DOES NOT !! TAKE A GOOD LOOK !!

NO MATTER HOW YOU LOOK, IT'S YOURS ISN'T IT!!

IT HAS YOUR EYES!

LOOK AT THE KID!!

A a a

SEYCH-ELLES?*

SOME SAY IT'S HELL

HEE, YOUR JAPANESE IS PRETTY GOOD

SO, WHAT COUNTRY ARE YOU FROM?

B U U

AHAHAHA, REALLY HOW BOLD

IT REMINDS ME OF TATSUMI WHEN HE WAS YOUNG

.....

*T/N: tried to fit this joke into English. she says Makai and his sister hears Macao

a/n: Helsinki would work too but there's literally no other puns i can think of

SOMEONE LIKE ME. A GRANDMA ...

THEY ACCEPTED HER SO FAST

OUR WOMEN ...

AH... THIS MAKES ME A GRANDMA HUH

A SLID-ING BOW

THAT'S HARD TO DO

OH WOW

I'LL RAISE HIM TO ACCEPT THE RESPON-SIBILITY

REALLY, LET ME APOLOGIZE FOR MY DISRES-PECTFUL SON

HEY, YOU PUT YOUR HEAD DOWN TOO!!

IT'LL BE OUR PLEASURE TO WELCOME YOU

HI-

.....

HI-HILDE-GARD .... SAN !?

PLEASE, CALL ME HILDA

---- NO,

THE PLEAS-URE'S ALL MINE ...

CUT THE CRAP

YOU'VE COMPL-ETELY GOTTEN INTO MY FAMILY

DO YOU SERIOUSLY WANT TO SETTLE DOWN HERE, YOU SONNOVA

YOU ...

ナ11..

YOU'RE TAKING ADVAN-TAGE OF US, BOTH OF YOU !!

YOU WERE CHOSEN BY THE YOUNG MASTER

THERE'S NO HELP-ING IT

AND, THE DINNER WAS DELICIOUS

Sup...

Burp

BESIDES

HMPH

IF I LEFT WITH THE YOUNG MASTER

THE ONE WHO'D WORRY WOULD BE YOU, RIGHT?

コト…

HUH

WHAD-DAYA MEAN, WORRIED …

Aaaa

T_T

T_T

WHAT

…BUT …IF THE YOUNG MASTER CRIES …

じ～ッ

LIKE I CARE !! CRY IF YOU WANT !!

WHAT DID YOU… YOU MADE HIM CRY !?

うぅぅ

ワルワル

DON'T TUG ON MY LEG !!

MYO

カラカラカラ

!!

…WH-

DA

PIGGYBACK REQUESTING EYES

GYABAOOOUUU

EEEEEEEEEEEEEEEEEEEE

.....

.....

...

SOME-THING LIKE THAT

...

DON'T "LIKE THAT" ME!!

IT WAS A CRIME OF CONSC-IENCE

THERE THERE

SNIFF

IT SEEMS I'LL HAVE TO SAY IT

BY THE WAY

THAT'S SOMETHING TO WORRY ABOUT, ISN'T IT ...!!

IF YOU GO FARTHER THAN 15 METERS AWAY FROM THE YOUNG MASTER

WATCH OUT FOR HIS INSTANT DEATH LEVEL CRYING

Aaaa

ヒラ ヒラ

ガラリ

ガラッ

---- AND THAT'S HOW IT IS ...

THIS CURRENT CIRCUM-STANCE ...

...WA

WAIT A SECOND ...

THEN WHAT?

Aaa

IT'S NOT THAT CAREFREE A THING AT ALL!!

ARE YOU AN IDIOT? THIS IS MY LIFE ON THE LINE!!

WHAT'S THAT!?

WHAT IS THIS, THIS LOVE COMEDY DEVELOP-MENT

WITH THE GOTHIC LOLI GIGABOOBS -CHAN?! STALKER WIFE?

YOU'RE UNDER THE SAME ROOF? WITH THAT GOTHIC LOLI-CHAN ?

THAT'S WHAT YOU'RE WORRIED ABOUT?

WHY ONLY YOU !?

WHEN MY HOUSE IS HALF DESTROYED, AND I'M GOING THROUGH HARD TIMES ....

flutter

Doki Doki

Auuu

NO

... DO YOU SLEEP TOGE-THER ?

OH OH
BAAA

NIGYAAAA

WE HEARD YOU BECAME A PAPA?

YOOOO, OGA -KUN

バタ

ジタ

e.n.d adorable noises presumably

YOU HAVE TO REALLY WATCH KIDS CLOSE

THAT'S NO GOOD YO

uuuu

ｷﾀｰ

I UNDER-STAND ...

---ER, HUH?

--- THAT'S RIGHT, DON'T MOVE ...

DON'T MOVE !!

O.... OU....

ISN'T THAT MY LINE?

IF YOU MOVE, I'LL BEAT YOU TO DEATH

EXTREME FORCE ...

I UNDER-STAND, SO DON'T MOVE ANY FARTHER THAN THAT ...

WHO? WE'RE IN THE MIDDLE OF SOME-THING...

HUH ?

--- WAIT

YEAH ... WE CAN DO THIS

FUFU ... OGA'S PANICKING ...

IF YOU GO MORE THAN 15 METERS, INSTANT DEATH

15 METRES ....!!

SHIT... HOW MANY METERS IS IT NOW... DAMMIT

THE SANADA BROT-HERS !!

ISHIMA'S TWO HEADED DRAGON ...!!

2ND YEAR SANADA RYUUJI

WE'RE THE ONES WHO GET TO KILL OGA

2ND YEAR SANADA RYUUICHI

UUU ...

YOU GUYS ARE ...

(TL: Their names mean First Dragon and Second Dragon, respectfully)

!!

OI OI ...

WHO?

DON'T BE FORGET-TING ABOUT ME

OOOOH

EVEN GOOD NIGHT SHIMO-KAWA !!

2ND YEAR SHIMOKAWA

KILLER MACHINE ABE !!

ゴキ

YOU SHOULDN'T ONE UP ME YA KNOW ...

2ND YEAR ABE

THIS IS ALL OF THE 2ND YEAR LEADERS, ISN'T IT!?

WHA ... WHAT THE HELL ...

YEAH, WHO?

THIS SCHOOL IS...

G.rl

.....

はっ

.....KU...

WHA ... WHADDA WE DO ...

THIS IS BAD ...

I'M HOME

WELC-OME HOME !!

THE NEXT TIME YOU GO AWAY ON YOUR OWN, I'M GONNA STOMP YOU FLAT

ガラガラ

……

YOU …

ブラーン

よじよじ

Aaaaa

WE'RE GOING HOME …. GEEZE

YOU MADE ME SHIT MYSELF

WE DUN CARE 'BOUT THAT

YOU'RE SO POPULAR BUT I'VE NEVER SEEN YOU

IS THAT REALLY YOUR KID?

FIGHT, FIGHT US!

HMPH...

YOU'RE THE INVINCIBLE ROOKIE OGA TATSUMI -KUN... RIGHT?

...

DON'T YOU KNOW!? THESE GUYS ARE KILLER MACHINE AND...

NO MATTER WHAT, THIS IS BAD ...

YO... DON'T YOU UNDERSTAND THE SITUATION !?

WHAT A PAIN

AAA?

MATS-UKATA ---

HA ...

KA ...

INSTANT KILL ...!!

ALRIGHT, LET'S GO HOME

Da

エア

IN ...

SANADA BROTHERS !! ALRIGHT !!

THESE GUYS ARE GREAT !!

YEAH ... THE KNIFE WIELDER OLDER BROTHER AND ....

ナイッ

ヒュア

...

HEE

NOT BAD, ROOKIE

I'LL CUT YA AND THE KID RIGHT IN TWO

EVEN IF IT IS OGA, THIS IS ...

DiCCCCCC

FRONT AND BACK WAVE ATTACK !!

T... THERE IT IS --!!

ELDER SANADA'S TEXAS CHAINSAW !!

IN THE WAY

猛者ども一蹴！最強親子の道に敵ナシ!!

...
THUS

RATTLE RATTLE

BREATH
...

IN ONE BREATH
...

Da

LET'S GO

BEGAN

...
HMPH

CHILD CARRYING GANG LEADER BEELZEBUB'S LEGEND ...

THE DELIN-QUENT LEADER WHO

SHOT ALL THE COUNTRY'S DELIN-QUENTS TO THE DEEPEST FEAR...

BEELZEBUB

...バブ2 おわり

平和な日々は長く続かず!?強力3年生が男鹿＆ベル坊を襲う!!次号、「クソ野郎」!!

BEELZEBUB CHAPTER 2: CHILD CARRYING GANG LEADER STARTS!

SOON TO BE KNOWN AS
"THE SCANLATOR USES
HYPHENS TOO MUCH!"

TRANSLATION: SQUIRRELLORD

OTHER CRAP: NOODLES LOVES YOU

a Noodles loves gag manga scan
(egotistical name?
yeah, but it's not really a group)

YEAH I NEED TO MAKE
A CREDITS PAGE STILL...

... HINT HINT COLOURISTS :P